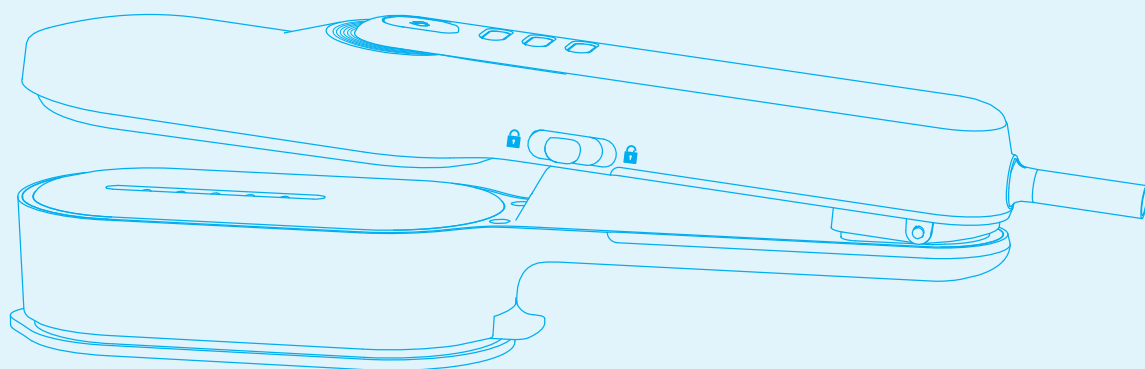




三合一手提蒸氣夾燙機 3 In 1 Press Garment Steamer



GS6709

使用說明書

INSTRUCTION MANUAL

- * 使用本產品前，請先細閱使用說明書，並請妥善保存以便將來翻閱。
- ** 本說明書可於本公司網站下載 www.origo.hk。
- * Read all instructions carefully before using the appliance, and keep this instruction for future reference when necessary.
- ** This instruction manual can be acquired at www.origo.hk.

- 本機不是為體質、感覺或智力有障礙人士包括小孩或缺乏經驗及知識者使用，除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指示。大人應指導小孩不可把玩電器。

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- 切勿在電源線纏結的情況下使用夾熨機；或讓電源線接觸發熱的表面；或在鋒利的邊緣及尖角拉扯；或用門夾住電源線，否則會造成電源線損壞。

Do not operate the appliance when the power cord is tangled, or let it touch any hot surface, or pull the power cord around sharp edges and corners or clip the power cord between the door. Otherwise it may cause power cord damage.

- 使用時確保本產品及隔熱底座放置於安全、平穩的表面上。

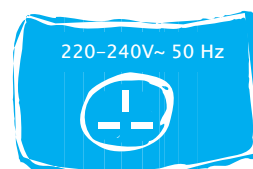
Ensure the appliance and insulated base is placed on a stable, secure surface to eliminate the possibility of tipping over or avoid any water in the set.

- 切勿讓夾燙機在無人看管下運作。如要離開產品必須把插頭拔掉，以免燙傷。

Never leave the appliance unattended when in use. If need to leave the appliance, please unplug it to avoid burns.

- 使用本產品前，請確定規格標貼上所示的額定電壓與當地供電電壓相同。如有疑問可向供應商查詢。

Before using the appliance, check if the voltage marked on the rating label corresponds to the mains at your home.



- 電源線或保險絲損壞時，不應自行更換。應到指定維修中心更換相同或更高規格的電源線或更換保險絲。

To prevent the risk of electric shock, DO NOT USE the set with broken power supply wires, broken fuse or broken plug. All repair works must be made by a professional (authorized distributor). NEVER TRY TO REPAIR the cable or plug by yourself. Please take the damaged set to your local authorized maintenance center.

- 本產品不可使用延長線與標稱小於13A的插座，必須使用與原裝同規格之電線。

Use of an extension cord is not recommended as it may overheat and cause risk of fire. Must use the same specification power cord with the original power cord.

- 打開包裝，檢查產品。如發現產品有損壞，請勿使用及即時聯絡供應商。

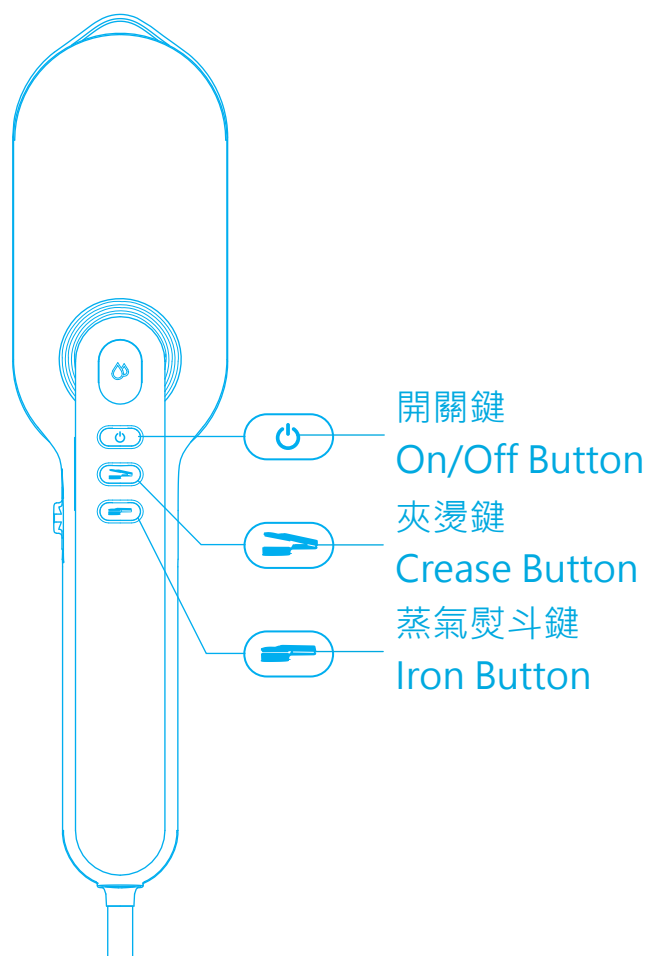
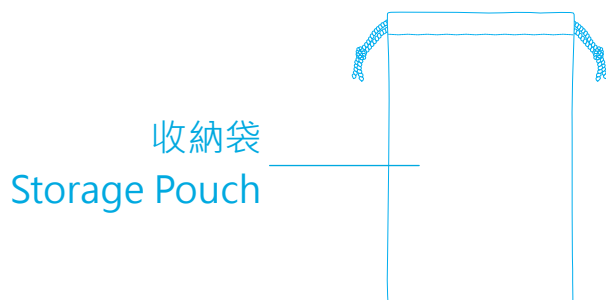
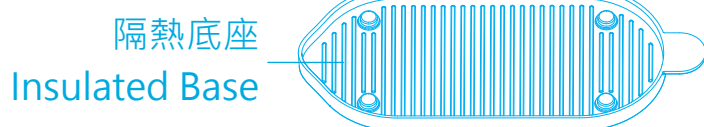
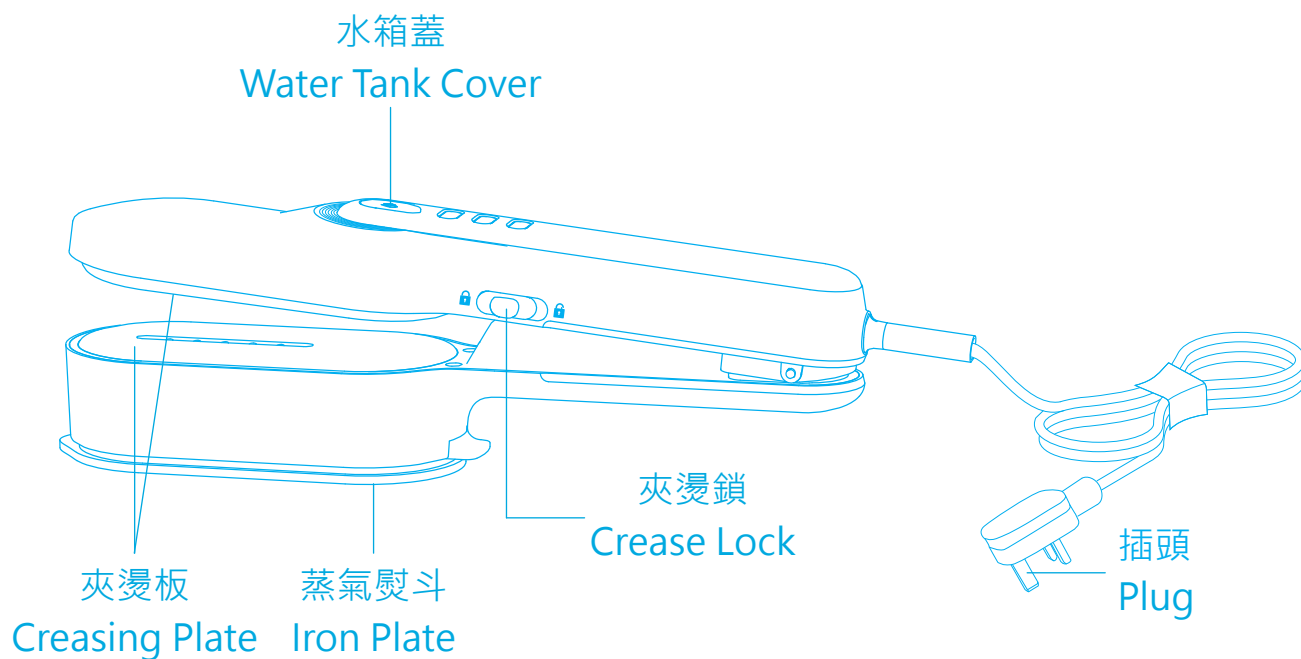
Open the package and ensure that the appliance is undamaged. In case of doubt do not use the appliance and contact your supplier.

- 切勿於水源或易燃物品附近使用。
DO NOT OPERATE this appliance near water sources or flammable liquids.
- 切勿於高溫表面上或附近使用本產品。
DO NOT OPERATE this appliance on or near any hot surface.
- 為防止損害電源線，請勿把電源線掛放在檯邊上或接觸發熱的物體。
Do not hang the power cord on the edge of table or touch the surface with high temperature in order to avoid damage to the power cord.
- 不可擅自拆卸、修理、改造本產品，如有任何問題請先致電客戶服務中心。
Do not repair, modify or disassemble this unit. Call customer service for assistance and guarantee information.
- 水箱只可注入清水，注入其他液體(如清潔劑、香薰精油或化學物品)，可能會破壞此機。強烈建議使用蒸餾水或不含礦物質的水，可延長本機壽命。
Only water should be use - other cleaning agents(detergent, aromatherapy oil or chemicals) could damage the unit. Distilled or demineralization water is highly recommended, in order to extend the life length.
- 加水後，蓋上水箱膠塞，不要將水箱加滿超過75毫升。
After refilling, close the rubber plug and do not overfill the water tank above 75 ml.
- 不要在本機運作時加水。
Do not fill water tank when the Press Garment Steamer is being used.
- 蒸氣輸出口會於使用時受熱，切勿在使用途中接觸蒸氣輸出口，以免受傷。
Steam nozzle become HOT when you using. To avoid being injuries, do not touch nozzle while using this unit.
- 此機噴出的蒸氣熱力會引致灼傷,請勿把蒸氣輸出口指向他人或動物。
Steam emitted by this unit is very HOT. To avoid burns and injuries, never point the steam nozzle at other person or pet.
- 為避免燙傷，使用時或剛使用後，切勿將臉或手靠近高溫部份如蒸氣噴出孔。切勿觸摸剛使用後的高溫部份，因仍有餘熱。
To avoid burns, do not put your face or hands near high temperature parts such as steam vent during or immediately after use. Do not touch the high temperature part just after use, as there is still residual heat.
- 使用時切勿翻倒產品，否則可能導致無法產生蒸氣，或其他故障。
When using, do not tip over the appliance. Otherwise may cause appliance unable to release steam or malfunction.
- 不要將夾燙機貼近牆壁、電器及家具表面使用，多餘的水分可能會對這些物品造成傷害。
Do not point the unit at walls, home appliance, furniture surface as excess moisture could cause damage to them.

- 切勿將本產品用於紡織物以外的物品（如皮革），否則會引起變形、變色或褪色。
Do not use the appliance with the exception of fabric (e.g. leather). It will cause deformation, discoloration and color fading.
- 將本產品用於高級或者特製衣物時，應先在衣物隱蔽處試用及遵循衣物標示。
When using the appliance on high-grade or special clothes, try it in a hidden place first and follow the garment symbol.
- 產品通電工作期間，會產生高溫蒸氣，對耐熱性不好的衣服(如皮衣)會引起變色或褪色，切勿使用。
When the appliance is operating, high-temperature steam will produce, which can cause deformation, discoloration and color fading of clothes with poor heat resistance (e.g. leather). Do not use it if any.
- 在本機缺水、注水、排水或不在使用時，請先拔除插頭。
Always disconnect the unit from electrical outlet when filling or disposing water as well as the water tank is empty or the unit not being used.
- 當水箱缺水時，泵水器仍然繼續運作，這是正常現象。請立即關機，待機身完全冷卻後，才可注水重新使用。
When the water tank is lack of water, the pump continues to operate, which is normal. Please turn off the unit immediately, and wait for the unit to cool down completely before refill water and reuse it.
- 切勿在沒有水箱或水箱缺水時使用本機，否則會損害本機。
Do not operate the Press Garment Steamer without the water tank or when the water tank is empty, otherwise it will cause damage.
- 為確保本機操作正常，請於每次用後排走水箱餘水。
To ensure the stable operation of the Steamer, please drain the water tank after using it.
- 使用後，應從電源插座拔出插頭及待夾燙機冷卻後才移動、清潔或檢查。
After use, unplug the appliance and let it cool down before moving, cleaning or checking.
- 清洗夾燙機時用清水清洗水箱。
Clean the unit by rinsing the water tank.
- 請勿使用清潔劑或研磨劑清潔機體。
Do not use detergents or abrasive agents to clean the Press Garment Steamer unit.
- 切勿使用腐蝕性溶劑清潔產品。
Never use corrosive solvent to clean product.
-  本產品含有可回收材料，不可把本產品作為未分類廢物。請聯繫當地就近指定回收點。
 This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

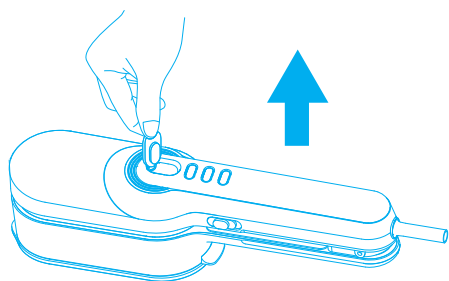
各部名稱 Main Parts

三合一手提蒸氣夾燙機
3 In 1 Press Garment Steamer



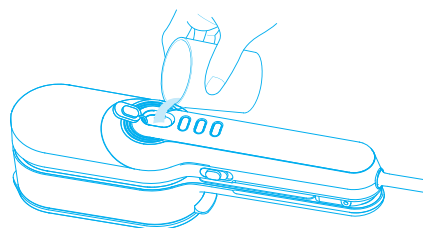
圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

1



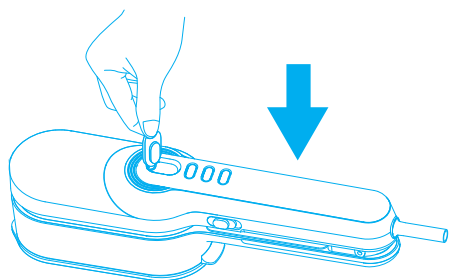
1. 打開水箱蓋。
Open the water tank cover.

2



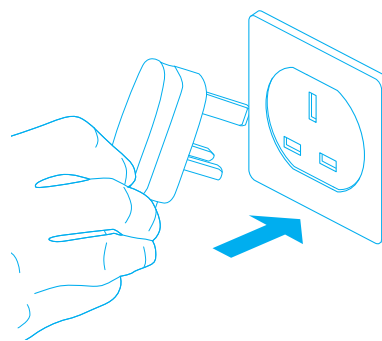
2. 使用量杯向水箱中注入不多於75毫升清水。
Use the measuring cup to fill the tank with water within 75 ml.

3



3. 蓋好水箱蓋，確保其完全密封。
Replace the water tank cover, ensuring it is fully sealed.

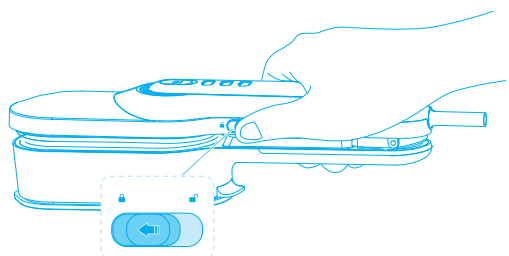
4



4. 將電源插頭插入電源插座，夾燙機已可使用。
Plug the power plug, the Press Garment Steamer is ready to use.

圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

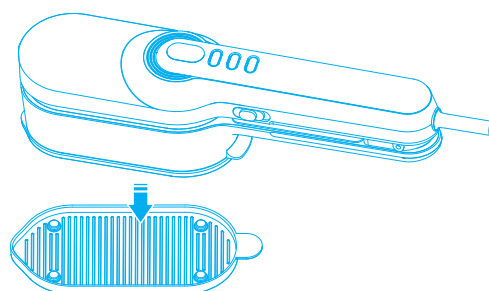
5



5. 將夾燙板擠壓在一起，並透過向前滑動夾燙鎖來鎖定。

Squeeze the creasing plates together and lock by sliding the crease lock forward.

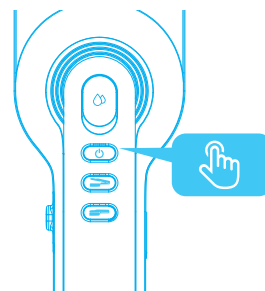
6



6. 加熱時將夾燙機放在隔熱底座上。
Place the Press Garment Steamer on the insulated base when heating.

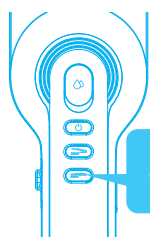
7. 按開關鍵 "⏻"，夾燙機開始加熱，開關鍵指示燈將閃爍約40秒。加熱完成後，開關鍵指示燈停止閃爍並長亮。

Press the on/off button "⏻", the Press Garment Steamer will start heating, and the power button indicator light will flash for about 40 seconds. After heating is completed, the on/off key indicator light stops flashing and continues to light up.

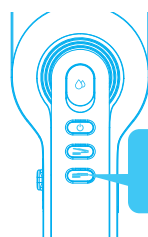


8. 按蒸氣熨斗鍵 "☄️"，蒸氣熨斗鍵指示燈亮起。蒸氣熨斗會冒出蒸氣。白燈表示最大蒸氣並適用於較厚的衣物。再次按下蒸氣熨斗鍵，蒸氣熨斗鍵指示燈將會變為藍色。藍燈表示普通蒸氣並適用於較輕的衣物。按蒸氣熨斗鍵第三次關閉蒸氣。

Press the iron button "☄️", the button will illuminate white. The iron plate will emit steam. The white light indicates MAX steam suitable for thicker garments. Press the iron button again, the button will illuminate blue. The blue light indicates normal steam suitable for lighter garments. Press iron button a third time to turn steam off.



1X 白燈 - 最大蒸氣
2X 藍燈 - 普通蒸氣
3X 熄燈 - 無蒸氣



1X White Light - MAX Steam
2X Blue Light - Normal Steam
3X Light Off - No Steam

圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only, everything in kind shall prevail.

8.1 垂直蒸燙衣物

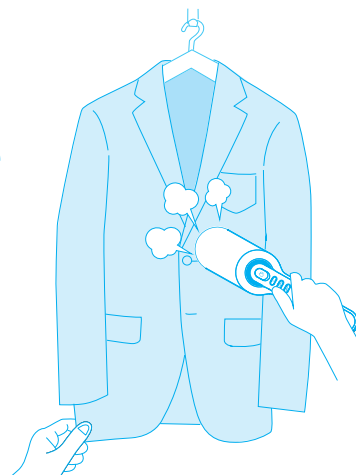
VERTICAL STEAMING

1. 把需要蒸燙的衣服垂直地掛在衣架上。
Hang the clothes on a hanger properly.
2. 把蒸氣輸出口指向衣服並由上而下蒸燙。
Direct the steam nozzle towards the garment from the top to bottom part.

3. 重覆由上而下蒸燙直至去除衣服皺紋。
Repeat the vertical steaming motion until smoothing out the wrinkles.

注意:蒸燙時輕輕拉扯衣服底部令衣服較挺，可更有效地去除皺摺部份。

Note: Pull the bottom of the clothes slightly tight with your free hand to make the steaming effectively.



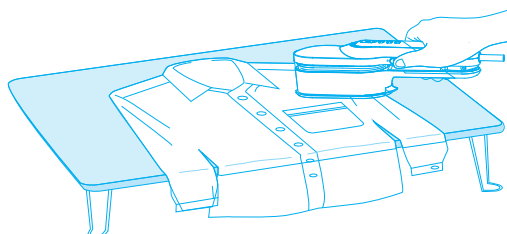
8.2 橫向蒸燙衣物

STEAMING IRONING

1. 把需要蒸燙的衫褲放在耐熱的平面上。
Place the clothes or pants on a flat and heat resistant surface.
2. 把蒸氣輸出口指向衣服並前後蒸燙。
Direct the steam nozzle plate closely on the garment and move back and forth motion.
3. 重覆前後蒸燙直至去除衣服皺紋。
Repeat this motion until the wrinkles is smoothed out.

注意:蒸燙時輕輕按實衣服並反蒸燙方向拉扯衣服，可更有效地去除皺摺部份。

Note: Slightly press and pull the garment against the direction of the steam ironing motion to make the steaming effectively.



圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

8.3 夾燙衣物

CREASE STEAMING

1. 把需要夾燙的衣服垂直地掛在衣架上。

Hang the clothes on a hanger properly.

2. 按下開關鍵 "⏻" 且掛燙機完全加熱後，向後滑動夾燙鎖以解鎖並開啟夾燙板。

After the on/off button "⏻" has been pressed and the Press Garment Steamer has fully heated, slide the crease lock backwards to unlock and open the creasing plate.

3. 按夾燙鍵 "➡"。

Press the crease button "➡".

4. 將衣服的一個區域放在板子之間。將板子擠壓在一起，慢慢地拉過衣服以形成摺痕，壓緊衣領或翻領。

注意：當夾燙板鎖定或壓在一起時，蒸氣將在8秒後停止，以防止損壞衣服。

Place an area of the garment between the plates. Squeeze the plates together slowly pulling across the garment to set a crease, press a collar or lapel. NOTE: Steam will stop after 8 seconds when the creasing plates are locked or pressed together to prevent damage to the garment.

5. 打開並關閉夾燙板以恢復蒸氣。

Open and close the creasing plates to resume steaming.

6. 按夾燙鍵 "➡" 停止釋放蒸氣，LED 指示燈將關閉。

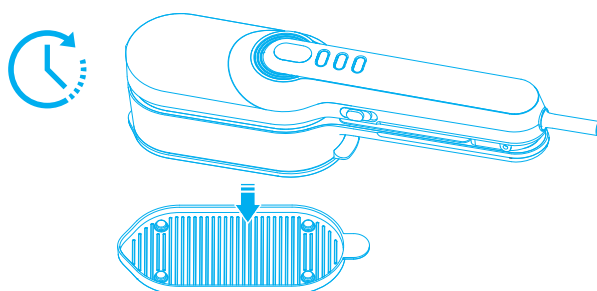
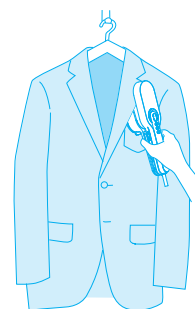
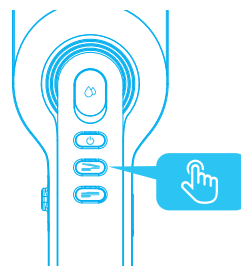
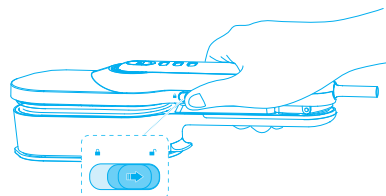
Press the crease button "➡" to stop releasing steam, the LED indicator will turn off.

9. 使用完畢後，再按開關鍵 "⏻" 並拔掉插頭。

After use, press the on/off button "⏻" again and then unplug it from the socket.

10. 將夾燙機放在隔熱底座上，待夾燙機完全冷卻後方可清潔或移動機身。

Place the Press Garment Steamer on the insulated base and wait until the appliance is completely cool down before moving or cleaning.



圖片只供參考，一切以實物為準
The picture is for reference only,
everything in kind shall prevail.

警告：不使用本機時，經常保持拔除電源，及切勿將此機浸於水或其他液體中。清理時切勿將此機浸於水或其他液體中。清潔前應確保夾燙機處於冷卻狀態。

清理：清潔時，應用濕軟的布團擦拭夾燙機的表面。打開水箱膠塞倒出餘下的水。

注意：切勿使用含有腐蝕性的清潔劑或溶液清理此機。

儲存：連同使用說明，把夾燙機存放於清涼及乾爽的地方。



WARNING: ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD BEFORE MOVING OR SERVICING. DO NOT IMMERSE THE PRESS GARMENT STEAMER IN WATER! MAKE SURE THE STEAMER IS COMPLETELY COOL DOWN BEFORE CLEANING

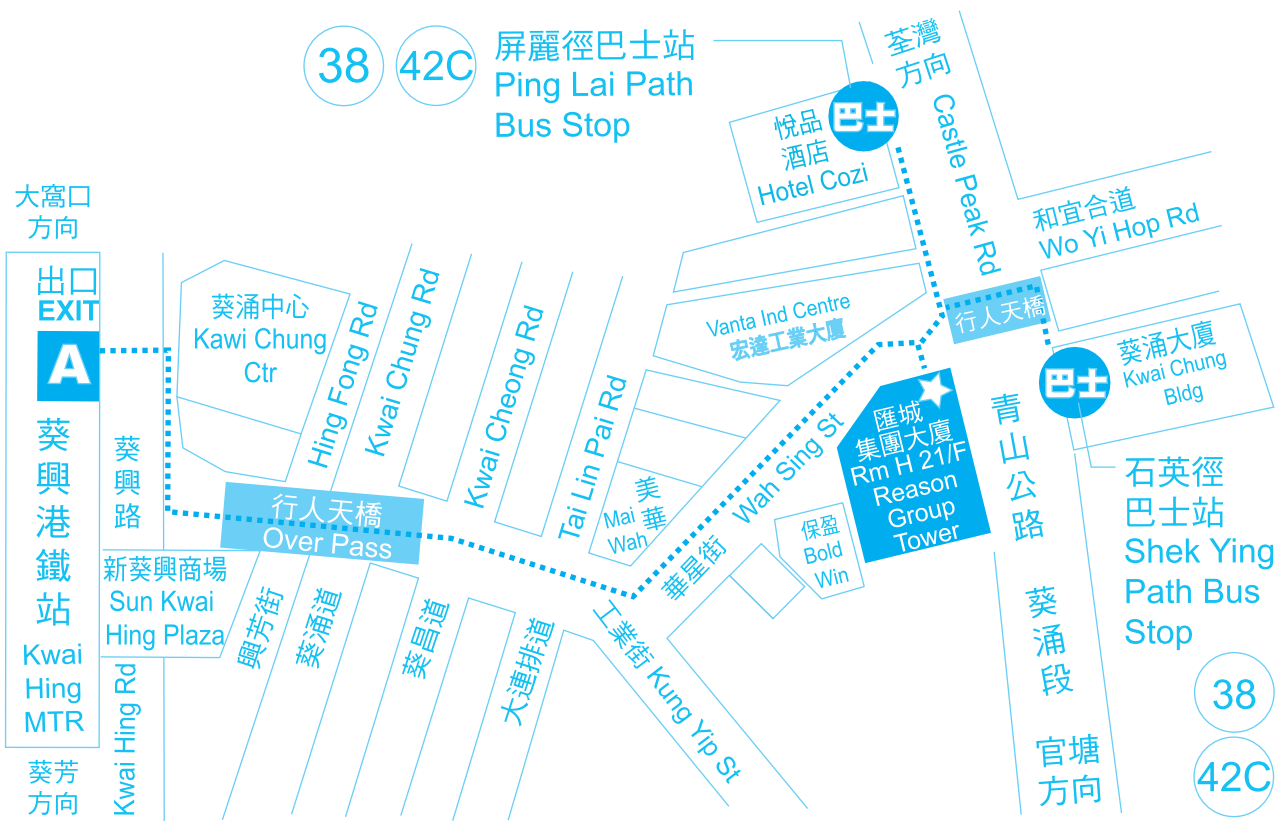
CLEANING: After the unit is completely cooled down, clean it with the mild cleaner or gel-like cleaner by using soft cloth. Open the water tank rubber plug to pour out the water.

CAUTION: Do NOT use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc., as they will damage the Press Garment Steamer NEVER use ALCOHOL or any other SOLVENTS.

STORAGE: Store the Press Garment Steamer with these instructions in the original box in a cool and dry place.

技術規格 Specification

型號 Model Number	GS6709
電源 Power Supply	220-240V~ 50Hz
額定功率 Rated Power	1050W
水箱容量 Water Tank Capacity	75毫升(ML) (約/Approx.)
產品尺寸 Product Dimension	290(W) x 80(H) x 70(D) mm(摺疊後/Folded) (約/Approx.)



辦公時間

10:30am - 12:30pm (星期一至五)
02:30pm - 05:30pm (星期一至五)
10:30am - 12:30pm (星期六)
(星期日及公眾假期休息)

OFFICE HOURS

10:30am - 12:30pm (Mon to Fri)
02:30pm - 05:30pm (Mon to Fri)
10:30am - 12:30pm (Saturday)
(Closed on Sunday and Holiday)

保用

三合一手提蒸氣夾燙機 3 In 1 Press Garment Steamer



產品： 三合一手提蒸氣夾燙機

型號： GS6709

此產品由購買日期起計算，本公司將根據下列條款及細則，提供一年保養服務(商業用途則為3個月):

1. 於購買後一年內，經本公司技術員判斷為正常運作下損壞之產品，可獲免費維修和/或零件更換。

2. 以下情況不被包括在保養範圍內：

- 若產品是因為濫用、錯誤使用、疏忽及/或意外而遭致損壞；
- 未經本公司授權之自行處理、維修及/或改裝；
- 任何機殼、面蓋、隔熱底座、量杯、收納袋、電源線及插頭，以及配件。

3. 需要檢查或維修時，請將產品送往本公司服務中心，並於修理妥當後自行取回。

4. 更換後之任何零件或配件，均屬本公司所有。

5. 本保養服務只適用於香港特別行政區。

6. 顧客必須同時出示零售商之正式發票，方可得到免費維修服務。

升級保用：(須於購買本產品後10天內完成以下步驟；升級保用不適用於商業用途)

A. 額外3個月保用: 於本公司網站完成登記，可享有共15個月免費保用；或

B. 額外6個月保用: 到訪並“追蹤”本公司 (Origin Marketing Limited) 的Facebook，即可享有共18個月免費保用。(如果已追蹤，則自動享有此升級保用，毋須再進行上述步驟)。

www.origo.hk



Find us on



服務中心

源澤市務有限公司

香港新界葵涌青山公路403號(近華星街12號)匯城集團大廈21樓H室

電話: 2156 8238 www.origo.hk

Warranty

Item : 3 In 1 Press Garment Steamer

Model : GS6709

This product is warranted for 1 year (commercial use for 3 months) from the date of purchase under the following conditions:

1. For any defect, in the judgment of our technician, if it is caused under normal use, we are responsible for repairing the product, and/or replacing parts at free of charge.

2. This warranty DOES NOT apply to:

- If the product was damaged by abuse, misuse, negligence or accidents;
- Repair, alteration/modification by unauthorized technician;
- The housing, cover, insulated base, measuring cup, storage bag, power cord & plug or accessories.

3. The customer is requested to bring the product to and from our Service Centre.

4. Any parts or accessories, which had been replaced, shall be of our property.

5. This warranty is valid in H.K.S.A.R. only.

6. Original invoice should be presented in order to get free service.

Extended Warranty: (Complete following procedure within 10 days from the date of purchase.

Extended warranty does not apply to commercial use)

A. Extra 3 months warranty: complete Online Warranty Registration on our website to enjoy a total of 15 months of warranty; or

B. Extra 6 months warranty: follow "Origin Marketing Limited" on Facebook to enjoy a total of 18 months of warranty. (If you have already followed, no need to do it again.)

Service Centre

ORIGIN MARKETING LIMITED

Unit H, 21/F., Reason Group Tower (nearby 12 Wah Sing Street),
403 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

Tel: 2156 8238 www.origo.hk

www.origo.hk



Find us on

